

# Hoja de datos de seguridad del material



ASEPTI-WIPE II

## Sección 1. Identificación del producto y de la compañía

**Nombre comercial** : ASEPTI-WIPE II  
**Uso del producto** : Detergente y desinfectante  
**Proveedor** : Ecolab Inc. Healthcare Division  
370 N. Wabasha St.  
St. Paul, MN 55102  
1-800-332-6522  
**Código** : 902801  
**Fecha de emisión** : **16-Julio-2009**  
**EPA Registration No.** : 9480-6-1677

**Información de salud en caso de emergencia: 1-800-328-0026**  
**Exterior Estados Unidos y Canadá LLAMAR 1-651-222-5352 (en los EE.UU.)**

## Sección 2. Identificación de los riesgos

**Estado físico** : Líquido. [absorbente de líquidos (bayetas, esponjas, ....)]

**Visión general de la Emergencia** : PRECAUCIÓN!

LIQUIDO Y VAPOR COMBUSTIBLE.  
PUEDE CAUSAR IRRITACIÓN OCULAR Y EPITELIAL.  
Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Mantener alejado del calor, chispas y llamas.  
Conservar el recipiente cerrado. Use sólo con ventilación adecuada. Lávese completamente después del manejo.

### Efectos agudos potenciales en la salud

**Ojos** : Moderadamente irritante para los ojos.

**Piel** : Moderadamente irritante para la piel.

**Inhalación** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

**Ingestión** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Vea la sección 11 para la Información Toxicológica

## Sección 3. Composición e información sobre los ingredientes

<u>Nombre</u>	<u>Número CAS</u>	<u>% en peso</u>
BUTOXYETHANOL	111-76-2	2
quaternary ammonium compounds, c12-18-alkyl[(ethylphenyl)methyl]dimethyl, chlorides	68956-79-6	0.125
quaternary ammonium compounds, benzyl-c12-18-alkyldimethyl, chlorides	68391-01-5	0.125
ISOPROPYL ALCOHOL	67-63-0	14.85

## Sección 4. Primeros auxilios

**Contacto con los ojos** : En caso de contacto, lávese de inmediato los ojos con abundante agua. Quítese los lentes de contacto y lávese nuevamente. Obtenga atención médica si persiste la irritación.

**Contacto con la piel** : En caso de contacto, lavar la piel inmediatamente con agua abundante. Quítese la ropa y calzado contaminados. Obtenga atención médica si persiste la irritación. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Limpiar el calzado completamente antes de volver a usarlo.

**Inhalación** : Si es inhalado, trasladar al afectado al aire libre.

**Ingestión** : No induzca al vómito. No suministrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Si la irritación persiste, consulte a un médico.

## Sección 5. Medidas de extinción de incendios

- Punto de Inflamación** : 35 °C (Vaso cerrado)  
El producto no alimenta a la reacción de combustión
- Productos de descomposición térmica peligrosos** : Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales:  
dióxido de carbono  
monóxido de carbono
- Métodos anti-incendios e instrucciones** : Utilizar polvo químico seco, CO<sub>2</sub>, agua pulverizada o espuma (neblina).  
  
Use agua pulverizada para refrigerar los envases expuestos al fuego. Contenga con un dique el área del incendio para prevenir un escape.  
Líquido inflamable. En caso de incendio o calentamiento, ocurrirá un aumento de presión y el recipiente estallará, con el riesgo de que ocurra una explosión. Los residuos líquidos que se filtran en el alcantarillado pueden causar un riesgo de incendio o de explosión.
- Equipo de protección especial para los bomberos** : Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

## Sección 6. Medidas a tomar en el transcurso de derrames accidentales

- Precauciones personales** : Use equipo protector adecuado (sección 8). No permita que pase al drenaje o a corrientes de agua.
- Precauciones ambientales** : Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas. Informe a las autoridades pertinentes si el producto ha causado polución medioambiental (alcantarillas, canales, tierra o aire).
- Métodos para limpieza** : Si el personal de emergencia no está disponible, contenga el material derramado. Para derrames pequeños añada un absorbente (puede usar tierra en ausencia de otros materiales adecuados) y use un medio que no produzca chispas o a prueba de explosión para trasladar el material a un contenedor sellado, apropiado para su eliminación. Para derrames grandes, retenga con un dique el material derramado o, si no, contenga el material para asegurar que la fuga no alcance un canal de agua. Introduzca el material vertido en un contenedor apropiado para desecho.

## Sección 7. Manejo y almacenaje

- Manipulación** : Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Mantener alejado del calor, chispas y llamas. Para evitar incendios, eliminar las fuentes de encendido. Lávese completamente después del manejo.
- Almacenamiento** : Mantener fuera del alcance de los niños. Almacenar en un área separada y homologada. Mantener el contenedor en un área fresca y bien ventilada. Mantener el contenedor bien cerrado y sellado hasta el momento de usarlo. Evitar todas las fuentes posibles de ignición (chispa o llama).  
No almacenar por encima de la siguiente temperatura: 35°C

## Sección 8. Controles de exposición/protección personal

- Medidas técnicas** : Use sólo con ventilación adecuada. Si la operación genera polvo, humos, gas, vapor o llovizna, use cercamientos del proceso, ventilación local, u otros controles de ingeniería para mantener la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios. Los controles de ingeniería también deben mantener el gas, vapor o polvo por debajo del menor límite de explosión.
- Protección personal :**
- Ojos** : Protección de los ojos es recomendada.
- Manos** : Para manipulación prolongada o repetida, utilice guantes del siguiente tipo: Guantes impermeables.
- Piel** : No se necesita equipo protector bajo condiciones normales de uso.
- Respiratoria** : No se necesita respirador en condiciones normales a las que se destina el uso de producto.

**Nombre**

ISOPROPYL ALCOHOL

**Límites de exposición****ACGIH TLV (Estados Unidos, 1/2008).**

STEL: 400 ppm 15 minuto(s).

TWA: 200 ppm 8 hora(s).

**OSHA PEL (Estados Unidos, 11/2006).**TWA: 980 mg/m<sup>3</sup> 8 hora(s).

TWA: 400 ppm 8 hora(s).

BUTOXYETHANOL

**ACGIH TLV (Estados Unidos, 1/2008).**

TWA: 20 ppm 8 hora(s).

**OSHA PEL (Estados Unidos, 11/2006). Absorbido a través de la piel.**TWA: 240 mg/m<sup>3</sup> 8 hora(s).

TWA: 50 ppm 8 hora(s).

**Sección 9. Propiedades físicas y químicas**

<b>Estado físico</b>	: Líquido. [absorbente de líquidos (bayetas, esponjas, ....)]
<b>Color</b>	: Blanco.
<b>Olor</b>	: Como alcohol.
<b>pH</b>	: 11 a 12 [Conc. (% w/w): 1%]
<b>Solubilidad</b>	: Insoluble en los siguientes materiales: agua fría y agua caliente.

**Sección 10. Datos sobre la estabilidad y la reactividad**

<b>Estabilidad</b>	: El producto es estable. Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurrirá una polimerización peligrosa.
<b>Productos de descomposición peligrosos</b>	: Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deben producir productos de descomposición peligrosos.
<b>Polimerización peligrosa</b>	: Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurrirá una polimerización peligrosa.

**Sección 11. Información toxicológica****Efectos agudos potenciales en la salud**

<b>Ojos</b>	: Moderadamente irritante para los ojos.
<b>Piel</b>	: Moderadamente irritante para la piel.
<b>Inhalación</b>	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
<b>Ingestión</b>	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

**Efectos crónicos potenciales en la salud**

<b>Órganos vitales</b>	: Contiene material que puede causar daño a los órganos siguientes: la sangre, riñones, hígado, sistema linfático, tracto respiratorio superior, sistema nervioso central (SNC).
------------------------	--

**Sección 12. Información sobre la ecología****Datos sobre ecotoxicidad** : No presentado**Sección 13. Consideraciones en el momento de la eliminación**

**Eliminación de los desechos** : Se debe evitar o minimizar la generación de desechos cuando sea posible. Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas. La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales.

**Consultar a las autoridades locales o regionales.**

## Sección 14. Información sobre el transporte

Ciertos modos del transporte o ciertos tamaños de empaque pueden tener excepciones a las regulaciones del transporte. La clasificación proporcionada puede no reflejar esas excepciones y puede no aplicarse a todos los modos del embarque o tamaños de empaque.

Clasificación UN : Not regulated.

Ver los documentos de embarque por la información específica de transporte.

## Sección 15. Informaciones reglamentarias

**Clasificación HCS** : Líquido inflamable  
Substancia irritante  
Efectos sobre los órganos destino

### Regulaciones Federales de EUA

TSCA 8(b) inventario : Todos los componentes están listados o son exentos.

EPA Registration No. : 9480-6-1677

SARA 302/304/311/312 sustancias sumamente peligrosas: No se encontraron productos.

SARA 302/304 planificación y notificación de urgencias: No se encontraron productos.

SARA 313

Formulario R - Requisitos de informes

**Nombre del producto**

: BUTOXYETHANOL

**Número CAS**

111-76-2

**Concentración**

1 - 4

**California Prop. 65** : No se encontraron productos.

## Sección 16. Datos complementarios

Hazardous Material Information System (Estados Unidos)

Salud	*	1
Inflamabilidad		3
Riesgos físicos		0

Fecha de emisión : 16-Julio-2009.

Nombre del responsable : Regulatory Affairs

Fecha de la edición anterior : 03-October-2005.

### Aviso al lector

Esta información es correcta según el estado actual de nuestros conocimientos y se refiere a la fórmula utilizada para fabricar el producto en el país de origen del mismo. Pretende describir nuestros productos bajo el punto de vista de los requisitos de seguridad y no pretende garantizar ninguna propiedad o característica particular. Como los datos, estándares y legislación pueden variar, y las condiciones de uso y manipulación están fuera de nuestro control, NINGUNA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPLÍCITA, PUEDE APLICARSE PARA GARANTIZAR EN TODO MOMENTO LA PRECISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN.